

## 385776-2026 - Súťaž

Portugalsko – Osobné automobily – CPI 062/2026 - Aquisição de viaturas diversas para a EMARP, EM, SA

OJ S 107/2026 05/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Tovary

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

E-mail: [compras@emarp.pt](mailto:compras@emarp.pt)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: CPI 062/2026 - Aquisição de viaturas diversas para a EMARP, EM, SA

Opis: Procedimento de concurso público internacional para a aquisição de diversas viaturas para a EMARP, EM, SA, incluindo, entre outros, veículos ligeiros de mercadorias com caixa fechada e viaturas ligeiras de mercadorias tipo pick-up 2WD (4x2), com especificações técnicas detalhadas quanto a combustível, potência, equipamentos de segurança, conforto e acessórios obrigatórios, destinando-se ao apoio às atividades operacionais da entidade adjudicante.

Identifikátor postupu: 90329ebc-921d-4de8-8454-bd6f0c8ed905

Interný identifikátor: CPI 062/2026 - Aquisição de viaturas diversas para

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Procedimento concursal em regime aberto.

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34136100 L'ahké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Portimão

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Algarve (PT150)

Krajina: Portugalsko

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 511 000,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

##### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

**Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

## 5. Časť

---

**5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Lote 1 - Viaturas Ligeiras de Passageiros Híbridas

Opis: Lote 1 - Viaturas Ligeiras de Passageiros Híbridas

Interný identifikátor: LOT-0001

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34136100 Lhké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Faro

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Algarve (PT150)

Krajina: Portugalsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 190 Dni

**5.1.4. Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 280 000,00 EUR

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preço

Opis: Preço

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Prazo de entrega

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Garantia dada ao veículo no seu todo, em anos inteiros. A garantia tem que ser dada em anos inteiros e não por limite de quilómetros. Caso isso aconteça será considerada a garantia mínima, que são 3 anos.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Distância entre a EMARP (Coca Maravilhas, Portimão) e o local de assistência técnica.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

**5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: portugálčina

Adresa súťažných podkladov: <https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents/OHUrZWNXK1BGOGtYellNdmNCVng4Vlp4VnpPenlFK2VJZTZSd0ZpUVBZcXh4cWJLYXVjVE9Ec>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://community.vortal.biz/public/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: portugálčina

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Para garantia do contrato, bem como do exato e pontual cumprimento de todas as obrigações legais e contratuais, é exigida uma caução de 5% sob o preço contratual, se o valor total dos lotes adjudicados ao mesmo concorrente for superior a 500.000,00 € (quinhentos mil euros).

Lehota na prijímanie ponúk: 03/07/2026 17:00:59 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Nos termos do previsto no Caderno de Encargos.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Nos termos do previsto nas peças procedimentais.

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

Informácie o lehotách na preskúmanie: Dias úteis

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

**5.1. Časť: LOT-0002**

Názov: Lote 2 - Viaturas Ligeiras de Mercadorias c/ Caixa Fechada

Opis: Lote 2 - Viaturas Ligeiras de Mercadorias c/ Caixa Fechada

Interný identifikátor: LOT-0002

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34136100 Ľahké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy, 34136100 Ľahké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Faro

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Algarve (PT150)

Krajina: Portugalsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 190 Dni

**5.1.4. Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 56 000,00 EUR

**5.1.6. Všeobecné informácie**

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preço

Opis: Preço

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Prazo de entrega

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Garantia dada ao veículo no seu todo, em anos inteiros. A garantia tem que ser dada em anos inteiros e não por limite de quilómetros. Caso isso aconteça será conside-rada a garantia mínima, que são 3 anos.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Distância entre a EMARP (Coca Maravilhas, Portimão) e o local de assistência técnica.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: portugalčina

Adresa súťažných podkladov: <https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents/OHUrZWNXK1BGOGtYelIIndmNCVng4Vlp4VnpPenIFK2VJZTZSd0ZpUVBZcXh4cWJLYXVjVE9Ec>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://community.vortal.biz/public/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: portugalčina

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Para garantia do contrato, bem como do exato e pontual cumprimento de todas as obrigações legais e contratuais, é exigida uma caução de 5% sob o preço contratual, se o valor total dos lotes adjudicados ao mesmo concorrente for superior a 500.000,00 € (quinhentos mil euros).

Lehota na prijímanie ponúk: 03/07/2026 17:00:59 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Nos termos do previsto no Caderno de Encargos.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Nos termos do previsto nas peças procedimentais.

#### 5.1.15. Techniky

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

Informácie o lehotách na preskúmanie: Dias úteis

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

**5.1. Časť: LOT-0003**

Názov: Lote 3 - Viaturas Ligeiras de Mercadorias Tipo Pick-Up

Opis: Lote 3 - Viaturas Ligeiras de Mercadorias Tipo Pick-Up

Interný identifikátor: LOT-0003

**5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34110000 Osobné automobily

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34136100 Ľahké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy, 34136100 Ľahké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy, 34136100 Ľahké dodávkové automobily, 34131000 Pikapy

**5.1.2. Miesto plnenia**

Mesto: Faro

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Algarve (PT150)

Krajina: Portugalsko

**5.1.3. Predpokladané trvanie**

Trvanie: 190 Dni

**5.1.4. Obnovenie**

Maximálny počet obnovení: 0

**5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 175 000,00 EUR

**5.1.6. Všeobecné informácie****Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

**5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

**5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk****Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preço

Opis: Preço

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Prazo de entrega

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Garantia dada ao veículo no seu todo, em anos inteiros. A garantia tem que ser dada em anos inteiros e não por limite de quilómetros. Caso isso aconteça será conside-rada a garantia mínima, que são 3 anos.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

**Kritérium:**

Typ: Náklady

Názov: Outros

Opis: Distância entre a EMARP (Coca Maravilhas, Portimão) e o local de assistência técnica.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 5

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: portugálčina

Adresa súťažných podkladov: <https://community.vortal.biz/Public/public-tender-documents/OHUrZWNXK1BGOGtYelINdmNCVng4Vlp4VnpPenIFK2VJZTZSd0ZpUVBZcXh4cWJLYXVjVE9Ec>

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://community.vortal.biz/public/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: portugálčina

Elektronický katalóg: Povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Para garantia do contrato, bem como do exato e pontual cumprimento de todas as obrigações legais e contratuais, é exigida uma caução de 5% sob o preço contratual, se o valor total dos lotes adjudicados ao mesmo concorrente for superior a 500.000,00 € (quinhentos mil euros).

Lehota na prijímanie ponúk: 03/07/2026 17:00:59 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Nos termos do previsto no Caderno de Encargos.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Nos termos do previsto nas peças procedimentais.

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

Informácie o lehotách na preskúmanie: Dias úteis

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: EMARP - Empresa Municipal de Águas e Resíduos de Portimão, EM, SA

Registračné číslo: 505322730

Oddelenie: Chefe de Direção: Jorge Caetano

Poštová adresa: Rua José António Marques, 17

Mesto: Portimão

PSČ: 8500-318

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Algarve (PT150)

Krajina: Portugalsko

Kontaktné miesto: Chefe de Direção: Jorge Caetano

E-mail: [compras@emarp.pt](mailto:compras@emarp.pt)

Telefón: 282400273

Internetová adresa: <https://emarp.pt/>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://community.vortal.biz/public/>

##### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia pre preskúmanie

### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A. (INCM)

Registračné číslo: 500792887

Oddelenie: Unidade do Diário da República

Poštová adresa: Avenida António José de Almeida

Mesto: Lisboa

PSČ: 1000-042

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Krajina: Portugalsko

Kontaktné miesto: Ponto de contacto

E-mail: [2serie@diariodarepublica.pt](mailto:2serie@diariodarepublica.pt)

Telefón: +351 217810870

Fax: +351 213945716

Internetová adresa: <https://diariodarepublica.pt>

##### **Roly tejto organizácie:**

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 2a0fcc4b-06eb-45eb-aaa3-b3f6dfddca9b - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 03/06/2026 12:14:31 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,  
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: portugalčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 385776-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 107/2026

Dátum uverejnenia: 05/06/2026